

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 49



Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

Rocznik 63

13 lutego 2020

Spis treści

II Komunikaty

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2020/C 49/01	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.9591 — MHI/PT) ⁽¹⁾	1
2020/C 49/02	Wszczęcie postępowania (Sprawa M.9569 — EssilorLuxottica/GrandVision) ⁽²⁾	2
2020/C 49/03	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.9494 — Equistone/Heras) ⁽³⁾	3
2020/C 49/04	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.9668 — JD Sports Fashion/Iberian Sports Retail Group) ⁽⁴⁾	4
2020/C 49/05	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.9521 — Bamesa/Sumitomo/Steel Centre Europe) ⁽⁵⁾	5
2020/C 49/06	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.9416 — Bolloré Group/M7 Group) ⁽⁶⁾	6

IV Informacje

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Rada

2020/C 49/07	Ogłoszenie skierowane do osób objętych środkami ograniczającymi przewidzianymi w decyzji Rady 2010/788/WPZiB, wykonywanej decyzją wykonawczą Rady (WPZiB) 2020/190, i w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1183/2005, wykonywanym rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) 2020/189, wprowadzającym niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko osobom naruszającym embargo na broń w odniesieniu do Demokratycznej Republiki Konga	7
--------------	---	---

PL

⁽⁶⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

2020/C 49/08	Ogłoszenie skierowane do osób, których dotyczą dane i do których mają zastosowanie środki ograniczające przewidziane w decyzji Rady 2010/788/WPZiB i w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1183/2005 wprowadzającym niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko osobom naruszającym embargo na broń w odniesieniu do Demokratycznej Republiki Konga	9
--------------	---	---

Komisja Europejska

2020/C 49/09	Kursy walutowe euro — 12 lutego 2020 r.	10
2020/C 49/10	Nowa strona narodowa obiegowych monet euro	11
2020/C 49/11	Nowa strona narodowa obiegowych monet euro	12
2020/C 49/12	Nowa strona narodowa obiegowych monet euro	13
2020/C 49/13	Nowa strona narodowa obiegowych monet euro	14
2020/C 49/14	Nowa strona narodowa obiegowych monet euro	15

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

2020/C 49/15	Nota informacyjna Komisji na podstawie art. 17 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty Zaproszenie do składania ofert w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych zgodnie z obowiązkiem użyteczności publicznej ⁽⁷⁾	16
2020/C 49/16	Nota informacyjna Komisji na podstawie art. 17 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty Zaproszenie do składania ofert w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych zgodnie z obowiązkiem użyteczności publicznej ⁽⁸⁾	17
2020/C 49/17	Nota informacyjna Komisji na podstawie art. 17 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty Zaproszenie do składania ofert w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych zgodnie z obowiązkiem użyteczności publicznej ⁽⁹⁾	18
2020/C 49/18	Nota informacyjna Komisji na podstawie art. 17 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty Zaproszenie do składania ofert w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych zgodnie z obowiązkiem użyteczności publicznej ⁽¹⁰⁾	19
2020/C 49/19	Nota informacyjna Komisji na podstawie art. 17 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty Zaproszenie do składania ofert w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych zgodnie z obowiązkiem użyteczności publicznej ⁽¹¹⁾	20
2020/C 49/20	Nota informacyjna Komisji na podstawie art. 17 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty Zaproszenie do składania ofert w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych zgodnie z obowiązkiem użyteczności publicznej ⁽¹²⁾	21

⁽¹²⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

II

*(Komunikaty)*KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.9591 — MHI/PT)****(tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2020/C 49/01)

W dniu 8 listopada 2019 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32019M9591. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Wszczęcie postępowania
(Sprawa M.9569 — EssilorLuxottica/GrandVision)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2020/C 49/02)

W dniu 06 lutego 2020, Komisja podjęła decyzję o wszczęciu postępowania w powyższej sprawie, po wcześniejszym stwierdzeniu, iż zgłoszona sprawa wzbudza poważne wątpliwości co do jej zgodności ze wspólnym rynkiem. Niniejsze wszczęcie postępowania otwiera drugą fazę dochodzenia w stosunku do zgłoszonej koncentracji i nie determinuje końcowej decyzji w tej sprawie. Obecna decyzja jest oparta na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Komisja zaprasza zainteresowane strony trzecie do przedłożenia jej ewentualnych uwag o planowanej koncentracji.

Spostrzeżenia te muszą dotrzeć do Komisji nie później niż w ciągu 15 dni od daty niniejszej publikacji, aby mogły zostać w pełni wzięte po uwagę podczas procedury. Mogą one zostać nadesłane Komisji za pomocą faksu (+32 22964301), pocztą elektroniczną na adres: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu lub listownie, z zaznaczonym numerem referencyjnym: M.9569 — EssilorLuxottica/GrandVision, na adres:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 (rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw).

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.9494 — Equistone/Heras)****(tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2020/C 49/03)

W dniu 11 września 2019 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32019M9494. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji
(Sprawa M.9668 — JD Sports Fashion/Iberian Sports Retail Group)

(tekst mający znaczenie dla EOG)

(2020/C 49/04)

W dniu 24 stycznia 2020 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32020M9668. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji
(Sprawa M.9521 — Bamesa/Sumitomo/Steel Centre Europe)

(tekst mający znaczenie dla EOG)

(2020/C 49/05)

W dniu 9 stycznia 2020 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32020M9521. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji
(Sprawa M.9416 — Bolloré Group/M7 Group)

(tekst mający znaczenie dla EOG)

(2020/C 49/06)

W dniu 5 września 2019 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32019M9416. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

IV

*(Informacje)*INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

RADA

Ogłoszenie skierowane do osób objętych środkami ograniczającymi przewidzianymi w decyzji Rady 2010/788/WPZiB, wykonywanej decyzją wykonawczą Rady (WPZiB) 2020/190, i w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1183/2005, wykonywanym rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) 2020/189, wprowadzającym niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko osobom naruszającym embargo na broń w odniesieniu do Demokratycznej Republiki Konga

(2020/C 49/07)

Poniższe informacje skierowane są do osoby wskazanej w załączniku I do decyzji Rady 2010/788/WPZiB ⁽¹⁾, wykonywanej decyzją wykonawczą Rady (WPZiB) 2020/190 ⁽²⁾, i w załączniku I do rozporządzenia Rady (WE) 1183/2005 ⁽³⁾, wykonywanego rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) 2020/189 ⁽⁴⁾, wprowadzającego niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko osobom naruszającym embargo na broń w odniesieniu do Demokratycznej Republiki Konga.

W dniu 6 lutego 2020 r. Komitet Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych, ustanowiony na mocy rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 1533 (2004), dodał jedną osobę do wykazu osób i podmiotów objętych środkami ograniczającymi.

Zainteresowana osoba może w każdej chwili wystąpić do komitetu ONZ, ustanowionego na mocy pkt 9 rezolucji RB ONZ nr 2374 (2017), wraz z wszelkimi dokumentami uzupełniającymi, o ponowne rozważenie decyzji o jej umieszczeniu w wykazie ONZ. Wniosek taki należy przesłać na następujący adres:

United Nations – Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
United States of America

Więcej informacji znajduje się na stronie: <https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1533>

Zainteresowana osoba może wystąpić do Rady o ponowne rozważenie decyzji o jej umieszczeniu w wyżej wspomnianym wykazie; wniosek w tej sprawie wraz z dokumentami uzupełniającymi należy złożyć na następujący adres:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 336 z 21.12.2010, s. 30.

⁽²⁾ Dz.U. L 40I z 13.2.2020, s. 3.

⁽³⁾ Dz.U. L 193 z 23.7.2005, s. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 40I z 13.2.2020, s. 1.

adres poczty elektronicznej: sanctions@consilium.europa.eu

Należy także zwrócić uwagę, że decyzję Rady można zaskarżyć do Sądu Unii Europejskiej zgodnie z warunkami określonymi w art. 275 akapit drugi oraz w art. 263 akapity czwarty i szósty Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

Ogłoszenie skierowane do osób, których dotyczą dane i do których mają zastosowanie środki ograniczające przewidziane w decyzji Rady 2010/788/WPZiB i w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1183/2005 wprowadzającym niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko osobom naruszającym embargo na broń w odniesieniu do Demokratycznej Republiki Konga

(2020/C 49/08)

Zwraca się uwagę osób, których dotyczą dane, na następujące informacje, zgodnie z art. 16 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 ⁽¹⁾.

Podstawą prawną przedmiotowej operacji przetwarzania danych jest decyzja Rady 2010/788/WPZiB ⁽²⁾, wykonywana decyzją wykonawczą Rady (WPZiB) 2020/190 ⁽³⁾ i rozporządzenie (WE) nr 1183/2005 ⁽⁴⁾, wykonywane rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) 2020/189 ⁽⁵⁾.

Administratorem na potrzeby przedmiotowej operacji przetwarzania danych jest Rada Unii Europejskiej, reprezentowana przez dyrektora generalnego DG RELEX (do Spraw Zagranicznych, Rozszerzenia i Ochrony Ludności) Sekretariatu Generalnego Rady, a działem, któremu powierzono operację przetwarzania danych, jest RELEX.1.C, którego dane kontaktowe są następujące:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

adres poczty elektronicznej: sanctions@consilium.europa.eu

Celem operacji przetwarzania danych jest ustanowienie i aktualizacja wykazu osób objętych środkami ograniczającymi zgodnie z decyzją 2010/788/WPZiB, wykonywaną decyzją wykonawczą (WPZiB) 2020/190, i z rozporządzeniem (WE) nr 1183/2005, wykonywanym rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2020/189.

Osobami, których dotyczą dane, są osoby fizyczne, które spełniają kryteria umieszczenia w wykazie określone w decyzji 2010/788/WPZiB i w rozporządzeniu (WE) nr 1183/2005.

Zebrane dane osobowe obejmują dane niezbędne do prawidłowej identyfikacji danej osoby, uzasadnienie oraz wszelkie inne dane z tym związane.

Zebrane dane osobowe mogą być w razie potrzeby udostępniane Europejskiej Służbie Działań Zewnętrznych i Komisji.

Bez uszczerbku dla ograniczeń określonych w art. 25 rozporządzenia (UE) 2018/1725 wykonywanie praw przysługujących osobom, których dotyczą dane, takich jak prawo dostępu, jak również prawo do sprostowania lub prawo do sprzeciwu, będzie zapewnione zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2018/1725.

Dane osobowe będą przechowywane przez 5 lat od momentu, gdy osoba, której dotyczą dane, zostanie usunięta z wykazu osób objętych środkami ograniczającymi lub gdy ważność danego środka wygaśnie, lub też przez okres trwania postępowania sądowego, jeżeli zostało ono wszczęte.

Bez uszczerbku dla sądowych, administracyjnych i pozasądowych środków ochrony prawnej każda osoba, której dotyczą dane, może wnieść skargę do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

⁽¹⁾ Dz.U. L 295, 21.11.2018, p. 39.

⁽²⁾ Dz.U. L 336 z 21.12.2010, s. 30.

⁽³⁾ Dz.U. L 40I, 13.2.2020, s. 3.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 193 z 23.7.2005, s. 1.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 40I, 13.2.2020, s. 1.

KOMISJA EUROPEJSKA

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾

12 lutego 2020 r.

(2020/C 49/09)

1 euro =

Waluta			Kurs wymiany		
Waluta			Kurs wymiany		
USD	Dolar amerykański	1,0914	CAD	Dolar kanadyjski	1,4468
JPY	Jen	120,03	HKD	Dolar Hongkongu	8,4788
DKK	Korona duńska	7,4718	NZD	Dolar nowozelandzki	1,6832
GBP	Funt szterling	0,84058	SGD	Dolar singapurski	1,5122
SEK	Korona szwedzka	10,4965	KRW	Won	1 288,00
CHF	Frank szwajcarski	1,0645	ZAR	Rand	16,1266
ISK	Korona islandzka	137,90	CNY	Yuan renminbi	7,6073
NOK	Korona norweska	10,0445	HRK	Kuna chorwacka	7,4575
BGN	Lew	1,9558	IDR	Rupia indonezyjska	14 912,89
CZK	Korona czeska	24,878	MYR	Ringgit malezyjski	4,5140
HUF	Forint węgierski	339,49	PHP	Peso filipińskie	55,189
PLN	Złoty polski	4,2554	RUB	Rubel rosyjski	68,7530
RON	Lej rumuński	4,7663	THB	Bat tajlandzki	33,948
TRY	Lir turecki	6,5923	BRL	Real	4,7286
AUD	Dolar australijski	1,6175	MXN	Peso meksykańskie	20,3274
			INR	Rupia indyjska	77,8345

⁽¹⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez EBC.

Nowa strona narodowa obiegowych monet euro

(2020/C 49/10)



Strona narodowa nowej obiegowej monety okolicznościowej o nominale 2 euro emitowanej przez Belgię

Obiegowe monety euro mają status prawnego środka płatniczego w całej strefie euro. W celu poinformowania ogółu społeczeństwa, a także podmiotów obracających monetami w ramach swojej działalności Komisja ogłasza opis wszystkich nowych wzorów monet euro ⁽¹⁾. Zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 10 lutego 2009 r. ⁽²⁾ państwom członkowskim strefy euro oraz państwom, które zawarły układ monetarny z Unią Europejską przewidujący emisję monet euro, przysługuje prawo do emisji okolicznościowych obiegowych monet euro, przy czym emisja ta musi spełniać określone warunki, a w szczególności warunek stanowiący, że monety mogą mieć wyłącznie nominal 2 euro. Monety okolicznościowe mają parametry techniczne zwykłych obiegowych monet o nominale 2 euro, lecz na ich stronie narodowej znajduje się wzór okolicznościowy mający istotne symboliczne znaczenie dla danego państwa lub całej Europy.

Państwo emitujące: Belgia

Upamiętniane wydarzenie: Międzynarodowy Rok Zdrowia Roślin 2020 (IYPH 2020)

Opis motywu: Na wewnętrznej części monety widnieje oficjalne logo IYPH 2020, które symbolizuje liście, i tekst „International year of plant health”. Liście stanowią symbol zdrowych roślin jako źródła tlenu, którym oddychamy, żywności, którą spożywamy, oraz całego życia na Ziemi. Ten pozytywny wizerunek liści chronionych przed śmiertelnymi chorobami i szkodnikami tworzy okrąg, który symbolizuje świat i ma podkreślać fakt, że zdrowie i ochrona roślin są kwestią globalną. Zdrowie roślin stanowi klucz do wyeliminowania głodu, zmniejszenia ubóstwa, ochrony środowiska i pobudzenia rozwoju gospodarczego.

Ze względu na to, że monety wybije Królewska Mennica Niderlandów, po prawej stronie widnieje znak mennicy w Utrechcie, laska Merkurego (kaduceusz). Po lewej stronie znajduje się belgijski znak mincerski, herb gminy Herzele. Kod państwa BE i rok wybitcia 2020 umieszczono na dole motywu.

Na zewnętrznym otoku monety umieszczonych jest dwanaście gwiazd flagi europejskiej.

Planowany nakład: 755 tys. monet

Data emisji: luty 2020 r.

⁽¹⁾ Zob. Dz.U. C 373 z 28.12.2001, s. 1, zawierający odniesienie do wszystkich stron narodowych monet, które zostały wyemitowane w 2002 r.

⁽²⁾ Zob. konkluzje Rady do Spraw Gospodarczych i Finansowych z dnia 10 lutego 2009 r. i zalecenie Komisji z dnia 19 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych wytycznych dotyczących narodowych stron i emisji monet euro przeznaczonych do obiegu (Dz.U. L 9 z 14.1.2009, s. 52).

Nowa strona narodowa obiegowych monet euro

(2020/C 49/11)



Strona narodowa nowej obiegowej monety okolicznościowej o nominale 2 euro emitowanej przez Niemcy

Obiegowe monety euro mają status prawnego środka płatniczego w całej strefie euro. W celu poinformowania ogółu społeczeństwa, a także podmiotów obracających monetami w ramach swojej działalności Komisja ogłasza opis wszystkich nowych wzorów monet euro ⁽¹⁾. Zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 10 lutego 2009 r. ⁽²⁾ państwom członkowskim strefy euro oraz państwom, które zawarły układ monetarny z Unią Europejską przewidujący emisję monet euro, przysługuje prawo do emisji okolicznościowych obiegowych monet euro, przy czym emisja ta musi spełniać określone warunki, a w szczególności monety muszą mieć nominal 2 euro. Monety okolicznościowe mają parametry techniczne zwykłych obiegowych monet o nominale 2 euro, lecz na ich stronie narodowej znajduje się wzór okolicznościowy mający istotne symboliczne znaczenie dla danego państwa lub całej Europy.

Państwo emitujące: Niemcy

Upamiętniany motyw: Brandenburgia (seria krajów związkowych)

Opis motywu: Motyw przedstawia pałac Sanssouci. W górnej połowie wewnętrznej części monety umieszczono znak odpowiedniej mennicy („A”, „D”, „F”, „G” lub „J”), inicjały artysty i rok „2020”. W dolnej połowie wewnętrznej części monety widnieje napis „BRANDENBURG” i kod państwa emitującego – Niemiec – „D”.

Na zewnętrznym otoku monety umieszczonych jest dwanaście gwiazd flagi europejskiej.

Planowany nakład: 30 mln monet

Data emisji: styczeń/luty 2020 r.

⁽¹⁾ Zob. Dz.U. C 373 z 28.12.2001, s. 1, zawierający odniesienie do wszystkich stron narodowych monet, które zostały wyemitowane w 2002 r.

⁽²⁾ Zob. konkluzje Rady do Spraw Gospodarczych i Finansowych z dnia 10 lutego 2009 r. i zalecenie Komisji z dnia 19 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych wytycznych dotyczących narodowych stron i emisji monet euro przeznaczonych do obiegu (Dz.U. L 9 z 14.1.2009, s. 52).

Nowa strona narodowa obiegowych monet euro

(2020/C 49/12)



Strona narodowa nowej obiegowej monety okolicznościowej o nominale 2 euro emitowanej przez Hiszpanię Obiegowe monety euro mają status prawnego środka płatniczego w całej strefie euro. W celu poinformowania ogółu społeczeństwa, a także podmiotów obracających monetami w ramach swojej działalności Komisja ogłasza opis wszystkich nowych wzorów monet euro ⁽¹⁾. Zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 10 lutego 2009 r. ⁽²⁾ państwom członkowskim strefy euro oraz państwom, które zawarły układ monetarny z Unią Europejską przewidujący emisję monet euro, przysługuje prawo do emisji okolicznościowych obiegowych monet euro, przy czym emisja ta musi spełniać określone warunki, a w szczególności monety muszą mieć nominal 2 euro. Monety okolicznościowe mają parametry techniczne zwykłych obiegowych monet o nominale 2 euro, lecz na ich stronie narodowej znajduje się wzór okolicznościowy mający istotne symboliczne znaczenie dla danego państwa lub całej Europy.

Państwo emitujące: Hiszpania

Upamiętniany motyw: Lista Światowego Dziedzictwa Kulturowego i Przyrodniczego Ludzkości UNESCO – Aragonia i aragońska architektura w stylu mudejar

Opis motywu: Motyw przedstawia wieżę El Salvador w Teruel. Po lewej stronie widnieje zapisane wersalikami słowo „ESPAÑA”, po prawej – znak mennicy, a pod nim – rok emisji 2020. U góry w środkowej części, widzimy w półokręgu zapisany wersalikami napis: „ARQUITECTURA MUDEJAR DE ARAGÓN”.

Na zewnętrznym otoku monety umieszczonych jest dwanaście gwiazd flagi europejskiej.

Planowany nakład: 4 mln monet

Data emisji: 1 lutego 2020

⁽¹⁾ Zob. Dz.U. C 373 z 28.12.2001, s. 1–30, zawierający odniesienie do wszystkich stron narodowych monet, które zostały wyemitowane w 2002 r.

⁽²⁾ Zob. konkluzje Rady do Spraw Gospodarczych i Finansowych z dnia 10 lutego 2009 r. i zalecenie Komisji z dnia 19 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych wytycznych dotyczących narodowych stron i emisji monet euro przeznaczonych do obiegu (Dz.U. L 9 z 14.1.2009, s. 52–55).

Nowa strona narodowa obiegowych monet euro

(2020/C 49/13)



Strona narodowa nowej obiegowej monety okolicznościowej o nominale 2 euro emitowanej przez Luksemburg

Obiegowe monety euro mają status prawnego środka płatniczego w całej strefie euro. W celu poinformowania ogółu społeczeństwa, a także podmiotów obracających monetami w ramach swojej działalności Komisja ogłasza opis wszystkich nowych wzorów monet euro ⁽¹⁾. Zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 10 lutego 2009 r. ⁽²⁾ państwom członkowskim strefy euro oraz państwom, które zawarły układ monetarny z Unią Europejską przewidujący emisję monet euro, przysługuje prawo do emisji okolicznościowych obiegowych monet euro, przy czym emisja ta musi spełniać określone warunki, a w szczególności monety muszą mieć nominal 2 euro. Monety okolicznościowe mają parametry techniczne zwykłych obiegowych monet o nominale 2 euro, lecz na ich stronie narodowej znajduje się wzór okolicznościowy mający istotne symboliczne znaczenie dla danego państwa lub całej Europy.

Państwo emitujące: Luksemburg

Upamiętniane wydarzenie: 200. rocznica urodzin księcia Henryka

Opis motywu: po prawej stronie widnieje wizerunek Jego Królewskiej Wysokości wielkiego księcia Henryka (Grand-Duc Henri – obecnego monarchy), a po lewej – wizerunek księcia Henryka (Prince Henri). Na dole znajduje się nazwa państwa emitującego „LUXEMBOURG” oraz rok „2020”. Po lewej stronie w półkoło widnieje napis „Prince Henri d’Orange-Nassau”, a pod wizerunkiem księcia daty „1820–1879”.

Na zewnętrznym otoku monety umieszczonych jest dwanaście gwiazd flagi europejskiej.

Planowany nakład: 500 tys. monet

Data emisji: styczeń 2020 r.

⁽¹⁾ Zob. Dz.U. C 373 z 28.12.2001, s. 1, zawierający odniesienie do wszystkich stron narodowych monet, które zostały wyemitowane w 2002 r.

⁽²⁾ Zob. konkluzje Rady do Spraw Gospodarczych i Finansowych z dnia 10 lutego 2009 r. i zalecenie Komisji z dnia 19 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych wytycznych dotyczących narodowych stron i emisji monet euro przeznaczonych do obiegu (Dz.U. L 9 z 14.1.2009, s. 52).

Nowa strona narodowa obiegowych monet euro

(2020/C 49/14)



Strona narodowa nowej obiegowej monety okolicznościowej o nominale 2 euro emitowanej przez Estonię

Obiegowe monety euro mają status prawnego środka płatniczego w całej strefie euro. W celu poinformowania ogółu społeczeństwa, a także podmiotów obracających monetami w ramach swojej działalności Komisja ogłasza opis wszystkich nowych wzorów monet euro ⁽¹⁾. Zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 10 lutego 2009 r. ⁽²⁾ państwom członkowskim strefy euro oraz państwom, które zawarły układ monetarny z Unią Europejską przewidujący emisję monet euro, przysługuje prawo do emisji okolicznościowych obiegowych monet euro, przy czym emisja ta musi spełniać określone warunki, a w szczególności monety muszą mieć nominal 2 euro. Monety okolicznościowe mają parametry techniczne zwykłych obiegowych monet o nominale 2 euro, lecz na ich stronie narodowej znajduje się wzór okolicznościowy mający istotne symboliczne znaczenie dla danego państwa lub całej Europy.

Państwo emitujące: Estonia

Upamiętniane wydarzenie: Dwusetna rocznica odkrycia Antarktyki

Opis motywu: Odkrycie jest powiązane z Estonią, ponieważ w 1820 r. jedną z osób, które pierwsze ujrzały Antarktykę, był Fabian Gottlieb von Bellingshausen, urodzony na wyspie Saaremaa żeglarz będący bałtyckim Niemcem, który udokumentował to odkrycie.

Motyw przedstawia statek żaglowy. Widnieją na nim również napisy „Fabian Gottlieb von Bellingshausen” i „ANTARKTIKA 200”, nazwa kraju „EESTI” oraz rok emisji „2020”.

Na zewnętrznym otoku monety umieszczonych jest dwanaście gwiazd flagi europejskiej.

Planowany nakład: 750 tys. monet

Data emisji: początek 2020 r.

⁽¹⁾ Zob. Dz.U. C 373 z 28.12.2001, s. 1, zawierający odniesienie do wszystkich stron narodowych monet, które zostały wyemitowane w 2002 r.

⁽²⁾ Zob. konkluzje Rady do Spraw Gospodarczych i Finansowych z dnia 10 lutego 2009 r. i zalecenie Komisji z dnia 19 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych wytycznych dotyczących narodowych stron i emisji monet euro przeznaczonych do obiegu (Dz.U. L 9 z 14.1.2009, s. 52).

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Nota informacyjna Komisji na podstawie art. 17 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty

Zaproszenie do składania ofert w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych zgodnie z obowiązkiem użyteczności publicznej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2020/C 49/15)

Państwo członkowskie	Włochy
Trasa	Trapani – Brindisi i z powrotem
Okres obowiązywania umowy	Od dnia 15 lipca 2020 r. do dnia 14 lipca 2023 r.
Ostateczny termin składania ofert	Dwa miesiące od daty publikacji niniejszego ogłoszenia
Adres, pod którym udostępnia się tekst zaproszenia do składania ofert oraz wszelkie niezbędne informacje lub dokumentację dotyczące przetargu publicznego i obowiązku użyteczności publicznej	Krajowy organ lotnictwa cywilnego – ENAC Departament rozwoju i licencjonowania transportu lotniczego Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Tel. +39 0644596515 E-mail: osp@enac.gov.it Strona internetowa: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Nota informacyjna Komisji na podstawie art. 17 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty

Zaproszenie do składania ofert w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych zgodnie z obowiązkiem użyteczności publicznej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2020/C 49/16)

Państwo członkowskie	Włochy
Trasa	Trapani – Ankona i z powrotem
Okres obowiązywania umowy	Od dnia 15 lipca 2020 r. do dnia 14 lipca 2023 r.
Ostateczny termin składania ofert	Dwa miesiące od daty publikacji niniejszego ogłoszenia
Adres, pod którym udostępnia się tekst zaproszenia do składania ofert oraz wszelkie niezbędne informacje lub dokumentację dotyczące przetargu publicznego i obowiązku użyteczności publicznej	Krajowy organ lotnictwa cywilnego – ENAC Departament rozwoju i licencjonowania transportu lotniczego Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Tel. +39 0644596515 E-mail: osp@enac.gov.it Strona internetowa: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Nota informacyjna Komisji na podstawie art. 17 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty

Zaproszenie do składania ofert w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych zgodnie z obowiązkiem użyteczności publicznej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2020/C 49/17)

Państwo członkowskie	Włochy
Trasa	Trapani – Parma i z powrotem
Okres obowiązywania umowy	Od dnia 15 lipca 2020 r. do dnia 14 lipca 2023 r.
Ostateczny termin składania ofert	Dwa miesiące od daty publikacji niniejszego ogłoszenia
Adres, pod którym udostępnia się tekst zaproszenia do składania ofert oraz wszelkie niezbędne informacje lub dokumentację dotyczące przetargu publicznego i obowiązku użyteczności publicznej	Krajowy organ lotnictwa cywilnego – ENAC Departament rozwoju i licencjonowania transportu lotniczego Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Tel. +39 0644596515 E-mail: osp@enac.gov.it Strona internetowa: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Nota informacyjna Komisji na podstawie art. 17 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty

Zaproszenie do składania ofert w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych zgodnie z obowiązkiem użyteczności publicznej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2020/C 49/18)

Państwo członkowskie	Włochy
Trasa	Trapani – Triest i z powrotem
Okres obowiązywania umowy	Od dnia 15 lipca 2020 r. do dnia 14 lipca 2023 r.
Ostateczny termin składania ofert	Dwa miesiące od daty publikacji niniejszego ogłoszenia
Adres, pod którym udostępnia się tekst zaproszenia do składania ofert oraz wszelkie niezbędne informacje lub dokumentację dotyczące przetargu publicznego i obowiązku użyteczności publicznej	Krajowy organ lotnictwa cywilnego – ENAC Departament rozwoju i licencjonowania transportu lotniczego Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Tel. +39 0644596515 E-mail: osp@enac.gov.it Strona internetowa: http://www.mit.gov.it....]http://www.enac.gov.it

Nota informacyjna Komisji na podstawie art. 17 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty

Zaproszenie do składania ofert w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych zgodnie z obowiązkiem użyteczności publicznej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2020/C 49/19)

Państwo członkowskie	Włochy
Trasa	Trapani – Neapol i z powrotem
Okres obowiązywania umowy	Od dnia 15 lipca 2020 r. do dnia 14 lipca 2023 r.
Ostateczny termin składania ofert	Dwa miesiące od daty publikacji niniejszego ogłoszenia
Adres, pod którym udostępnia się tekst zaproszenia do składania ofert oraz wszelkie niezbędne informacje lub dokumentację dotyczące przetargu publicznego i obowiązku użyteczności publicznej	Krajowy organ lotnictwa cywilnego – ENAC Departament rozwoju i licencjonowania transportu lotniczego Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Tel. +39 0644596515 E-mail: osp@enac.gov.it Strona internetowa: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Nota informacyjna Komisji na podstawie art. 17 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1008/2008 w sprawie wspólnych zasad wykonywania przewozów lotniczych na terenie Wspólnoty

Zaproszenie do składania ofert w zakresie wykonywania regularnych przewozów lotniczych zgodnie z obowiązkiem użyteczności publicznej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2020/C 49/20)

Państwo członkowskie	Włochy
Trasa	Trapani – Perugia i z powrotem
Okres obowiązywania umowy	Od 15 lipca 2020 r. do 14 lipca 2023 r.
Ostateczny termin składania ofert	Dwa miesiące od daty publikacji niniejszego ogłoszenia
Adres, pod którym udostępnia się tekst zaproszenia do składania ofert oraz wszelkie niezbędne informacje lub dokumentację dotyczące przetargu publicznego i obowiązku użyteczności publicznej	Dodatkowych informacji udziela krajowy organ lotnictwa cywilnego – Ente Nazionale per l'Aviazione Civile (ENAC) Direzione Sviluppo Trasporto Aereo e Licenze Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Tel. +39 0644596515 E-mail: osp@enac.gov.it Strona internetowa: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

ISSN 1977-1002 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5228 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL